

Выйходит у Львовѣ  
жо днія (кромъ неділї)  
гр. кат. святы) зъ бѣ  
годинѣ по полудни.

Редакція и  
адміністрація у львовѣ  
Чарнецкаго ч. 3.

Книги краинаютъ въ  
жиль франковаки.

Рекламація включаетъ  
также тѣль вѣдь зорта.  
Ухаживають не вѣткаютъ съ.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

## Рада державна.

11. Засѣданіе Палаты послѣднє днія 23 падолиста 1893.

На вчерашнімъ засѣданію Палаты послѣдній засѣданіи ся майже всѣ послы. Галеріи були відкритіи набитіи. Межи гостями були такоже члены Палати пановъ и міністри Тіпа и гр. Сечень. Президентъ Хлюменецький відкриваючи засѣданіе, відчитавъ писмо президента кабінету, повідомляюче о довершеннії дня 11 падолиста своїмъ іменованію и членствѣ міністерства. Зъ міністрівъ засѣли по правій сторонѣ пп. Мадейскій и Яворський, по лівій пп. Пленоръ и гр. Вурмбрандтъ. Відтакъ середъ напруженой цѣкавости и загальну увагу забравъ голость президентъ нового кабінету, кн. Віндішграйцъ и зложивъ слѣдуоче заявленіе:

„Его Величество Цезарь зволивъ вселах скаво іменувати мене президентомъ міністерства и я маю честь представити ся високой Палатѣ въ тѣмъ характерѣ, а заразомъ представити новихъ міністрівъ. Нове міністерство установлено въ наслѣдокъ спільнога політичної акції трьохъ великихъ сторонництвъ сеї висоюю Палаты; длятого звертає ся передовимъ до нихъ и має надію, що до дѣяльності его будуть мати довѣрїа, а й мѣжъ собою будуть жити въ добрыхъ відносинахъ парламентарникъ. Правительство заявляє, що свою першою и найважнѣйшою задачею політичної уважає переведеніе въ порозумінні въ тими сторонництвами широкої реформы виборчої, котра бы задержуючи истинну доси посли

конституції репрезентацію групъ интересовъ и увзгляднюючи докладно відносины поодинокихъ королествъ и країнъ короннихъ, становила дѣйстие розширене права виборчого черезъ надане того права верствамъ населення, що доси були зъ него виключеній, особливо не роботникамъ; заразомъ має та реформа забезпечити дотеперѣшну точку ваги політическихъ правъ мѣщанъ и селянъ та спонукав имовѣрно збільшене числа членівъ Палаты послѣдній и ревізію подълу виборчихъ округівъ.

Правительство есть тои гадки, що доки не погодить ся реформи виборчої, треба оставити на боції всїхъ іншій великихъ справи, и тому бажає, а枉жаючи беть улину на то, щоби удержано державне становище и оружну силу Монархії, посвятити всѣ свои силы економічнимъ и фінансовимъ задачамъ.

Нове правительство обнимас уложену спільно въ Угорщиною справу що-до привернення металевої валюти и буде провадити єї дальше широ и оглядине. Такоже буде правительство наласти велику вагу на се, щоби парламентарнімъ порозумінні перевести реформу безпосередніхъ податківъ.

Розуміючи велике значене соціальнога політики для наїншої адміністрації, а такоже потребу взяти въ опіку працюючі верти, посвятить правительство сему незвичайно важному въ нашихъ часахъ предметовъ особливу вагу и застерегає собі, що въ своїмъ часѣ поставити докладно означений пропозиції въ той справѣ.

Правительство буде пильно старати ся о запевненїе поводженія судовничої реформы, котра безпосередніо дотикає велику частину интересовъ публіки и взагалѣ цѣлого населення, котра буде ся підъ опіку прита.

Хосейній реформы, змагаючи до піднесення матеріального и морального положенія, а чрезъ то й до добробуту, лежать въ интересѣ цѣлої суспільності; длятого и всѣ сторонництва Палаты спільно повинні ихъ підприяти. Правительство буде щасливе, коли въ тихъ справахъ уступлять партійній р旤нницѣ, а всѣ стануть до спільної патріотичної працї.

Явнѣсть и правда въ публичномъ житю, цѣлковите признане репрезентаційныхъ інституцій, успішне підприране всѣхъ управненыхъ економіческихъ интересовъ, енергічна и згідна зъ духомъ часу адміністрація, рѣшуча оборона противъ усіхъ, що заколочують спокій у державѣ и загальний добробутъ — отсі напрямокъ, котрого правительство бажає держати ся при веденю публичнихъ справъ. Правительство сподіває ся, що при виконаню своїхъ трудної задачъ може числiti на довѣре и помочь зді сторони всѣхъ тихъ добре мыслячихъ, що народови своему горячо бажають добра и которымъ повага Австрії дорога“.

По сїмъ заявлению замідили голосу молодоческій посолъ Герольдъ а за нимъ и староческій посолъ въ Морави Фандерлікъ. Президентъ Палаты заявивъ, що не може допустити до дискусії суперечної зъ регулямінтомъ; запытає ся насампередъ Палаты, чи має имъ удѣлити голосу. (На лавахъ молодоческихъ наставъ великий шумъ и неспокій). Президентъ спытавъ відтакъ Палату, котра значною більшостю голосівъ заявила ся проти удѣлення голосу згаданимъ посламъ. За удѣленіемъ голосу були: Молодочехи, Старочехи, Словенці, Хорвати, антисеміти и інімечко-народна партія.

До президії наспіли предложенія прави-

3)

ЩО ВІДЕЛИ ЧАЙКИ.

(Оповѣданіе. — Г. Шрайбергсгена.)

(Дальше).

Кайка вхопила чимъ скорше за засувку и засунула дверь.

— Иди, коли хочешь! Спробуй разъ того, що Торвальдъ мусить черезъ тебе натерпти ся, але Никольцю лишить ся тутъ, вѣнъ нашъ. Вѣнъ такъ называся ся, якъ мы, а та стрѣха, що колись ему припаде, нехай и теперъ стереже его вѣдь бурѣ та зливи. Будь собѣ легкодушна, будь безсовѣстна! Але нехай нѣхто скаже, що Кайка Увенъ не знала свого обовязку та не допильнувала дитину свого сина. Торвальдъ знавъ, що робить, коли поклавъ то на мою душу.

Она вхопила чимъ скорше дитину вѣдь Инесъ, що надармо старала ся єї вѣдобрать, та ви прогнувшись гордо вѣдовала: Вѣнъ такоже Увенъ и родивъ ся на сїмъ островѣ та єсть на вѣки нашимъ. Я тебе не держу, иди собѣ! Але дитина тутъ лишить ся!

Инесъ не витримала вже и стала по своїму сварити ся, але надармо силувала ся не пустити Кайку въ дитиною до комнаты. Бабка підняла весело усміхнену дитину ажъ до сволока и сказала:

— Підъ отсімъ сволокомъ вирости всѣ Увени. Никольцю такоже Увенъ, а що я ро-

блю, то добре и тому не лякаю ся нѣкого. Иди собѣ сама!

Хлопчикъ піднявъ рученята до памальованыхъ ангеловъ, якъ колибъ хотѣвъ ихъ взяти та розсміявъ ся на весь голосъ. Инесъ подивила ся на ню такимъ окомъ, що здавалося, що кине ся на ню; єї маленький руки застражали вѣдь гійву. Наразъ, не кажучи нѣчого, вѣдсунула засувку у дверехъ и виїгла на двіръ. Хотѣла шукати за капітаномъ, щоби пожалувати ся передъ нимъ на Кайку, нехай вінъ єї зробить справу.

Вѣтеръ и дощь були трохи усталі, коли она вийшла зъ городця, лише вправне ухо могло бы було зачути той шумъ у воздуха и той гукъ філь, що нѣсь ся вѣнъ моря. Не розважаючи богато бѣгла Инесъ дальше и не задовго була вже далеко вѣдь дверя. На хвильку пристанула підъ деревомъ, котрого галузя майже вже при землі зачинало розходити ся, а відтакъ почула, що надходить вихоръ. Споглянула на хвильку на видми, котрій заступала мрака, але така мрака, що складала ся більше якъ въ половинѣ зъ малесенськихъ, острихъ вѣтромъ гнаныхъ зеренець піску. Вода въ прбрѣвъ свѣтила вже таки недалеко; а єї вѣхъ старбікъ чуті було блізня оче, що якъ гнали домбви. То нагадало Инесѣ Ингу. Нѣ! Радше піде до Инги та до Брійни; они були завсігдя добрі для неї. Инга таки єї любила и она хотѣла пожалувати ся передъ нею на недобру гену. Инесъ Увенъ була въ сїй хвилі якъ дитина — завернула ся.

Зъ разу ішла на полудне, тамъ де край

Передніата у Львовѣ  
въ Адміністрації „Газеты  
Львовской“ и въ ц. к. Стат-  
ростахъ на пропілкахъ:  
підлімъ робъ 2 вр. 40 к.  
на добъ року 1 вр. 20 к.  
на четверть року — 80 к.  
місячно . . . — 30 к.  
Піодніке число 1 к.  
Зъ поштовою маркою:  
на пілмъ робъ 5 вр. 40 к.  
на добъ року 2 вр. 70 к.  
на четверть року 1 вр. 35 к.  
місячно . . . — 45 к.  
Піодніке число 3 к.

спадавъ до моря и де вода заливалася поля и сїноожати и де вѣтеръ сише пісокъ цѣлыми пригоршами. Відтакъ пустилася на північ. Земля тутъ підносилася ся чимъ разъ вище а обійстя стояли тутъ більше при купѣ; посередъ нихъ була церковь. Зъ помѣжъ стромкихъ даховъ крытыхъ очеретомъ, виглядали виїші дерева, але не виїші вѣдь даховъ, лише якъ бы на ровні зъ ними притягати. Всюди гнали парами повязаній вѣзци, а мужчины споглядали зъ тривогою на небо та накликували одень другого. Чорні жмары повисли були на небосклонѣ и гнали якъ несамовитій по надъ островомъ. Инесъ побачила зъ далека, що якісь люд бѣжалъ дѣ берега. Вї впала въ очи цѣла ще керма и легка дрожь пішла вї по тѣлѣ. Охъ, якъ то инакше було ще тогдь, коли Торвальдъ, той видний бѣлявый мужчини, котрого щирѣ сили очи вѣдь разу єї серце здобули, ходивъ єї нею у пристани вѣ єї красивій полуднівий вѣтчинѣ та польшивъ єї важнѣсть керми въ корабли, кажучи, що корабель безъ неї то само, що чоловѣкъ безъ любови. Она єго тогдь не зовсімъ розумѣла — чи зрозумѣла теперъ?

Коби вѣнъ вже разъ вернувъ!

— Бури, середъ котріхъ Торвальдъ Увенъ плаває по мори....

Ой та недобра жінка, то она тає вѣла лиши єї налякати! А десь бувъ Торвальдъ якъ не на мори?...

Она поминула обійстя а зъ ними й биту дорогу. Она знала, де мешкає Брійна, бо Торвальдъ ходивъ разъ туди зъ нею а стара жен-

тельства въ справѣ закупна скарбомъ льокаль-  
ной землѣнницѣ Чернѣвѣ-Новоселицї, будовы  
землѣнницѣ Галич-Острѣвъ, въ бѣчнiciами Бе-  
режаны-Подгайцѣ, закупна скарбомъ землѣнницѣ  
льокальныхъ вѣдь товариства землѣнницѣ льо-  
кальныхъ и въ справѣ продовженїя закона о  
землѣнницахъ въ дні 17 червня 1887 р. та въ  
справѣ продовженїя пользъ при конверсїї обл-  
гацїї першенствїа землѣнницѣ, наконецъ въ спра-  
вѣ увѣльненїя вѣдь стемплѣвѣ и належитостей  
при заокруглюваню посѣлостей грутовыхъ.

Пос. Герольдъ и товаришъ поставили  
нагляче внесене, жадаюче дускусіе надъ за-  
явленіемъ правительства. Герольдъ мотивувавъ  
свое внесене тымъ, що цѣла людність въ дер-  
жавѣ має право довѣдати ся заразъ, яке ста-  
новище ажмають репрезентанти народу супро-  
тивъ программи правительства. Программа мов-  
чить о найважнѣйшій справѣ, именно о спра-  
вѣ народнїй, представляючи рѣчь такъ, якъ  
колибъ тои справы не було. Народъ ческій не  
єсть въ кабінетѣ репрезентованый. Якъ складть  
кабінету, такъ и его программа роблять, що на-  
родъ ческій не має довѣрїя до правительства  
и для того треба въ тѣмъ напрямѣ вытворити  
ясне становище. (Опески на лавахъ молодо-  
ческихъ).

Пос. Кайцль підперѣ внесене Герольда  
покликуючись на програму правительства, въ  
котрой говорить ся про щирость и отвергбесь  
въ житїю політичнѣмъ. Для того скоре вияснене  
сituацї есть пожадане. Въ виду нового пра-  
вительства клясь и бѣльости препрезентуючою  
делякій клясь, мусить утверити ся лїга всѣхъ  
вилюченыхъ підъ взглядомъ політичнѣмъ,  
народнѣмъ и суспільно-політичнѣмъ.

Пос. Д. Абраамовичъ спротививъ ся  
именемъ Кола польского наглости внесенія до-  
казуючи, що провізорія буджетова дастъ наго-  
ду до пожаданої дискусії. — Пос. Фандер-  
лікъ промавлявъ за наглостю. Въ коаліцїї  
видить вѣнъ зорганіовану борбу противъ  
ческого народу и заповѣдае опозицію своєї  
шартії. — Посолъ Гайльсбергъ заявивъ  
сѧ іменемъ лївицѣ противъ наглости. —  
Посолъ Люегеръ вожадавъ, щоби пра-  
вительство вияснило заразъ, кого розумѣло  
підъ деструктивними елементами и домагавъ  
ся виясненїа що до наїреної реформы вы-  
борчої. Бесѣдникъ сказавъ, що противъ непо-  
шанованїя правъ народу стануть въ опозиції  
Пїмцѣ и Славяле. (Опески на скрайнїй лї-  
вицї, середъ Молодочехбвъ и Хорватбвъ). —  
Пос. Лягіння просмавлявъ по хорватски за  
внесенемъ наглости и жалувавъ ся на непо-  
шанованїе бажань хорватского народу. — Пос.  
Вашатый зазначивъ, що не подано причинъ

уступленїя попередного правительства и не  
згадано про станъ вимковий въ Чехахъ та  
про ческо-нїмецкую угоду. Фактъ, що въ но-  
вомъ кабінетѣ оставъ ся давній міністеръ  
справедливостї, єсть доказомъ, що антическа  
політика буде и дальше вести ся. — Пос.  
Бянкіні промавлявъ по хорватски и гово-  
ривъ о гегемонїї Нїмцївъ.

Наконецъ приступлено до голосованїя надъ  
внесенемъ Герольда и вѣдкимъ его 171  
голосами противъ 87; за наглостю голо-  
сували всѣ Чехи, Словенцѣ, Хорваты, анти-  
ческими, нїмецкими народовївъ, и послы: Романчукъ,  
Телишевскій та Кронаветтеръ.

Пос. Пацакъ мотивувавъ свое внесене  
въ справѣ змѣни закону прасового. Одесля  
вела ся дальша дебата надъ проектомъ рефор-  
мы виборчої. На внесене пос. Романчукъ  
збѣльшено число членовъ комісії для проекту  
реформы виборчої до 36. — Слѣдуюче засѣ-  
дане Палаты пословъ назначено на завтра  
(суботу).

Вчера вѣдбуло ся такожъ засѣдане Палаты  
пановъ. Президентъ подавъ до вѣдомости  
Палаты змѣну кабінету и заявивъ, що гр.  
Таффе зложивъ на его руки письменну подя-  
ку за прихильнѣсть Палаты для него під часъ  
его урядованїя. Одесля вѣдчитавъ президентъ  
кабінету кп. Віндішгрецъ програмове заявлене.  
При декотрихъ уступахъ и по вѣдчитаню  
заявленїя роздали ся громкї опески. Кн.  
Віндішгрецъ додавъ вѣдакъ до заявленїя слѣ-  
дуючої слова:

„Зъ отсїемъ заявленемъ виступило пра-  
вительство Є. Вел. Щвася передъ Палату по-  
словъ. Маючи честь подати его до вѣдомости  
Палаты пановъ, позвале собѣ правительство  
виказати надїю, що Палата пановъ, которую  
справедливо называють забороломъ австрійско-  
го патріотизму и уважаютъ за корпорацію, въ  
котрой звичайно злагодняють ся противности,  
истину чи межи сторонництвами, що та Палата  
зволить удѣлити правительству прихильної  
подпорої при сповнюваню его трудної задачї“.

По сїмъ приступила Палата до порядку  
дневного и залагодила деякї справы, а мѣсяцъ  
иншими справу запомоги для потерпѣвшихъ  
вѣдь повени въ Галичинѣ, Буковинѣ и Тиро-  
ли, а вѣдакъ вѣдрочила ся. — Після Vater-  
land-u мавъ кн. Чарторыйскій въ виду змѣни-  
ної ситуацїї політичнїї виступити зъ пра-  
вичї Палаты пановъ. До польскихъ газетъ  
доносять, що фактъ сей викликавъ велику  
сенсацію у Вѣдні.

Нѣ! Під часъ такої бурї не може Тор-  
валль бути на широкомъ мори, то лиши стара  
Увенова изъ злоби таке говорить, то признастъ  
и сама Брійна. Инесъ схопила сї, але ѹ зно-  
ву присїла. Буря стала ще сильнѣша и нїбы  
глумила ся въ вѣ безсильностї. Але Инесъ не  
така слаба, якъ би то здавало ся. Коли въ  
нїй розбудила ся разъ енергїя, то не вѣдстрапи-  
ли вже єї нїякій перешкоды, нїякій опрѣ.  
Въ той краснїй, чорноволосий головѣ єсть  
що є бѣльше, якъ того сподѣвали ся або ѹ ду-  
мала Кайса, але треба було ажъ крѣпкого  
удару нїбы вѣдь молота, щоби вѣдбути ту  
поломнї, которая доси показувала ся лиши слав-  
бонькими іскрами. Она виглянула осторожно  
поза малу греблю.

Якъ величезне камїнє, що означало гра-  
ницию, доки вода въ мори має підплывати, вѣ-  
глидали поодинокї выдми, а передъ ними  
чорнївъ ся рядъ могилъ величнївъ, про котрї  
розвказувавъ ѹ Торвалль. Якъ же свѣ-  
тили ся тоды его очи, коли вонъ розповѣдавъ  
про колишню величъ и славу фризкої державы!  
Тамъ лежало поле, засѣяне великимъ ка-  
мїнємъ, а она разъ лѣтомъ сидѣла въ нимъ  
и слухала его оповѣданїя про героявъ Генгіста  
и Горзу, що въ вѣдсі пустили ся були на за-  
ходѣ здобувати державы. На онтѣ могилъ  
стояли они послѣднїй разъ обов разомъ. Ви-  
дѣли море поза вѣдмами, що зеленою смугою  
тягнуло ся въ безконечну даль. Чайки лїтали  
понадъ свѣтлою ся глубиною, а вѣдакъ сїли  
на розбитий корабель вистаючий въ моря при

Клубъ гр. Гогенварта розбивъ ся. На  
вчерашній засѣданію того клубу вѣдчитавъ  
гр. Гогенвартъ письмо підписане 10 словен-  
скими и хорватскими членами клубу зъ зая-  
вленемъ, що въ виду змѣненої ситуацїї суть  
змушени виступити зъ Клубу. Виступили от-  
же: Борчичъ, Булять, гр. Альфредъ Короніні,  
Феріянчичъ, Грегорецъ, Грегоричъ, Кусарь, На-  
бергой, Супукъ и Кляичъ; лишили ся лишь  
Шукле и Клюнъ.

Крімъ того виступивъ и пос. Цаллін-  
геръ. Клубъ Гогенварта числивъ доси 65 чле-  
нівъ. — Під часъ дебаты надъ положенемъ по-  
літичнѣмъ поставивъ пос. Діпавлі резолюцію  
того змѣсту, що клубъ консервативный ува-  
жас за свой обовязокъ заявити, що стоить не-  
похитно при засадахъ теперїшної політики и  
засадахъ народностей, господарки економічної  
и релїгії та въ тѣмъ дусѣ буде підпирати пра-  
вительство. Шукле поставивъ знову внесене,  
щоби клубъ всѣма силами стримувъ до рѣвно-  
управненїя всѣхъ народовъ въ Австрії. Обѣ  
резолюції ухвалено.

## Переглядъ політичнїї.

Предсѣдателемъ клубу сполученої нїмец-  
кої лївицї выбрано пос. Гайльсбергъ, а его  
заступникомъ гр. Кінбурга. Лївиця постанов-  
ила запросити до участї такожъ и клубъ  
Коронініого.

Сими днями мають бути оголошени при-  
писы о нової організацїї австро-угорской ар-  
тилерії польної. Въ наслѣдокъ того насту-  
пить около Нового року вадзычайний авансъ  
въ артилерії.

Зъ Барцельони доносять, що на однїй  
парцели будвельнїй найдено тамъ одинадцять  
бомбъ. Вѣдано ихъ до громадской лабораторїї  
для розслѣдженїя ихъ змѣсту. — Рухъ апар-  
хістичнїй въ цѣлїй Іспанії прибравъ великий  
розмїрь.

Въ англїйской палатѣ пословъ заявивъ  
секретарь адміралїї, що англїйска маринарка  
буде зъ початкомъ слѣдуючого року значно  
скрѣплена, позаякъ до того часу буде викон-  
ченіемъ 10 новыхъ кораблївъ панцирнихъ.

самомъ березѣ, а Инесъ сидала его тогди:  
Чи довго юсють морски чайки?

Вонъ тогго не знавъ. Вонъ не знавъ, чи  
они живуть коротко и щасливо, чи якъ тї  
круки споглядають зъ сочувствомъ на коротке  
жите чоловїка та смиють ся зъ ихъ долї и  
недолї, зъ ихъ глупоты и змагань, котрї не-  
разъ дуже борзо кончатъ ся, хочь обчислени  
на вѣчностї. Вонъ не знавъ, чи они жили  
лишь коблька мїсяцївъ, чи може вже своимъ  
скігленемъ звѣщають коли загибелъ цвітучимъ  
мѣстамъ и селамъ, понадъ котрими котили ся  
теперь зеленавї філь.

Може они шукають свои затонувшиї вѣ-  
чини?! То авѣрятा безъ розуму; щожъ бы то  
дѣяло ся чоловїкови, коли вонъ такъ самъ  
одень лишивъ ся, а все, що було дороге его  
серцю, спочило глубоко въ мори?

Она просила его, щоби вонъ не говоривъ  
тї такихъ страшныхъ рѣчей, бо она не може  
того слухати. Вонъ показувавъ ѹ, якъ острівъ  
идѣ побночи поднимаетъ ся въ гору, якъ море  
на полуднє чимъ разъ бѣльше врыває ся у ту  
прбрву, що свѣтила ся въ свѣтлї сонця, якъ  
свѣтить ся вся марнота на землї. Поза остро-  
вомъ виднѣло ся то мїсце, зъ вѣдкі Торвалль  
мавъ покинути острівъ, що скрывавъ все его  
щастє. Але то мала бути его послѣдна розлу-  
ка, опесля мавъ вонъ при пїї на завсїгды  
лишити ся. На „Розинѣ“ мавъ знову припли-  
сти домбъ.

Летомъ блискавки перелетѣли тї згадки  
по головѣ молодої жїнки. Она почула скі-  
глене чайокъ. „Щожъ бы то дѣяло ся чоловї-

щина була для неї добра и сердечна. Тоды  
шли они якоюсь стежкою, котрої она теперъ  
надармо шукала.

Чимъ вище подоймала ся земля, тымъ  
дужче гонивъ вѣтеръ по нїї. Степовий грунтъ,  
по котрому Инесъ ступала, бувъ гладкій и  
ховзкій, а межи високими корниками нога єї  
не могла добре держати ся. Довга на нїї  
сподница ставала ѹ такожъ на перешкодѣ, та  
ї матерія єї не була добрїна на бурю. Дощъ  
давъ собѣ зъ нею такъ легко раду, якъ вѣтеръ  
зъ єї чорнимъ волосемъ, що розвѣвавъ ї на  
всѣ стороги. Надармо подгортала она собѣ его  
руками, вѣгеръ метавъ ї заєдно ѹ въ очи  
и бивъ десемъ та пїскомъ въ єї личко такъ,  
що оно єї ажъ болѣло. Колибъ такъ була не  
побачила хаты Брійни, то була бы певно се-  
редъ бурї збила ся зъ дороги.

Она присѣла за низькою греблею, що за-  
сланяла поля и сїнохати вѣдь засипаня пїс-  
комъ. Ажъ теперъ почула она, якъ гудить бу-  
ря, якъ свище помїжъ корчиками вересу та  
гонити ся дальше. Ще нїколи въ житїю того  
не чула и зъ трївого споглядала доокола себе.

На широкомъ мори!... Якъ же то тамъ  
мусить теперъ виглядати!

Якъ бы ѹ у вѣдновѣдь перелетѣла надъ  
єї головою велика чайка та заскиглила сумно.  
Инесъ злякала ся и ще бѣльше присѣла, бо  
за першою чайкою надлетѣло ще коблька дру-  
гихъ и всѣ скіглячи такъ само полетѣли до  
видмъ, поза котрими розбурхане море кидало  
своими фільми на острівъ, стараючись знову  
переломити сго опрѣ силу.



Передпослѣдний мѣсяцъ

Передпослѣдний мѣсяцъ

**Велика 50 рентова льотерія зъ Инсбрука  
ГОЛОВНА ВЫГРАНА**

**50.000 злр. а. в.**

Лъсы по 50 кр. одержати можна у пи. М. Йонаша, Кіць и Штоффа, А. Шелленберга и Сына, Сокала и Ліліена, Якова Штро, А. Х. Верфля и Шелленберга и Крайзера.

Абордажнѣйшество для хорыхъ  
**Нарпачкѣ зела**

по 20 кр.  
дуже спікочна преставъ матеріївъ,  
нашльвъ, хрнли, хориль, легіювъ,  
и т. д. Кождай хто пропутилъ, не  
може дождати захалити ся віамен-  
нитого успіху моихъ правдивихъ  
зелъ. Остерегайо, що фальшивий зе-  
ла не маютъ мого названіца. Сла-  
вній бальзамъ на ювільорене.

Апрака **Сидоровича** въ Коломѣї.  
Карпацкѣ зела суть для мене  
одинокими лѣкомъ и т. д.

F. Longchamps. Мегуб  
(Семигородъ)  
Вашій зела дуже скуточній.  
Изапецкій почтамістъ

Пущадльовъ,  
Ihr. Karpattenthe wirk vorzüg-  
lich. Jos. Richter Wien Hettengasse 18.

Вашій зела вагтичили мене зон-  
самъ.

Кароль Вальдеръ, Львовъ  
ул. Гетьманська.

Складъ и віапожаталь-  
ни. Ціни якъ найниж-  
ша, за голову, знайданій

работа. Мноожество міс-  
тобъ зъ поданю за до-  
ставленій ддорой, а де-  
шевій інструментъ. Же-

Метрономы  
Цитри и тп. никіде щівнъ фабрич-  
нихъ, прасы до копі-  
вання.

**А. Сидоровичъ въ Коломѣї**

Бюро оголошень и дневниківъ

приимає

**О Г О Л О Ш Е Н Я**

до всѣхъ дневниківъ

по цѣнахъ оригиналъвъ.

До

Народної Часописи, Газеты Львівської и „Przeglad-u“  
може лише се бюро анонси приимати.

Антикварска оферта.

**\* МАЙЕРЪ, ЛЕКСІКОНЪ \***

4 (найновійше) выдане  
елегантныхъ томовъ справленыхъ въ полотно, лін-  
новій, замѣсть

эр. 96 эр. 55.

J.M. Kuppitsch W-we, Wien, 1 Schottenring 8.

# ВЪДЕНЬСКА ФАБРИКА АМАЛЪ

поручає

найновійше патентоване начине кухонне зъ виѣ гальванічно нікльо-  
ване, у внутрѣ повлечене чистою и дуже тревалою емалією.

# До набуття у Ивана Шумана у Львовѣ

площа Бернардинська и у всѣхъ більшихъ торговляхъ зелъза.

## С. Кельсонъ у Въдни

поручає

Кльосеты зъ перепливомъ воды и безъ того. — Руры клосетовій. —  
Каналовій насады зъ патентовыми замкненемъ. — Зборники на воду. —  
Комплектній урядженя купелерій. — Вентіляторы. — Приборы до водо-  
тяговъ, якъ такожъ руры ляпній и кованій. — Помпы, фонтаны и  
и всякий арматуры.

**Заступники для Галичини и Буковини**

# Львовъ Гамель и Файгель Коперніка 21.

На жадане высылає ся каталоги.

Поручає ся

торговлю винъ Людвика Штадтмільера у Львовѣ.